




DIBAL	DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DICHIARAZIONE DI CONFORMITA DECLARACION DE CONFORMIDAD	  
--------------	--	---

Nº of the notified body that carried out the EC Verification referred to the Council Directive 90/384/CEE:
 Nº de l'organisme notifié, qui a effectué la surveillance CE en conformité avec la directive 90/384/CEE.
 Nr. der zur CE-Eichung zugelassenen Stelle nach europäischer Richtlinie 90/384/CEE:
 Nº del Organismo Notificado encargado de la Verificación CE conforme a la directiva 90/384/CEE:
 Nº dell'Organismo Notificato che ha eseguito la sorveglianza CE in riferimento alla direttiva del consiglio 90/384/CEE:



Manufacturer: Fabricant: Hersteller: fabricante: Fabricante:	DIBAL, S.A. Astintze 20-24 Pol. Ind. Neinver 48160 – Derio SPAIN	 General Manager: Juan Román Nava
--	---	--

Type: VD0-VD1-VD2-VD3	Test certificate number: CEM-CY-97/054-5.2
Typ: VD300	Nº de certificat d'essais: TC6490
Tipo: VC50	Versuchszertifikatnummer: T7156
LP2500	Nº. di certificato di test: TC6080
LP3000	Nº de certificado de ensayos: CEM-CY-04/0010-5.2

(GB) This corresponds to the production model described in the EC type-approval certificate in accordance with the requirements of the Council Directive 90/384/EEC amended, according to the requirements of the following EC directives: 2004/108/EEC, 2006/95/CE, examinations and tests referred to in EN45501-8.2.

***This declaration is only valid with a certificate of conformity by a notifying body.**

Note 1: The sentence marked with * does not apply, if the non-automatic weighing instrument was verified by the manufacturer.

Note 2: In case of verification in two stages the validity of the declaration of conformity may depend on the documentation on the execution of the second stage of verification.

(F) Correspond au modèle décrit dans le certificat d'approbation CE de type, selon les exigences de la Directive 90/384/CEE modifiée conforme aux exigences des directives CE suivantes: 2004/108/CEE, 2006/95/CE, examens et essais en conformité avec la norme européenne EN45501-8.2.

***Cette déclaration est valide seulement avec une attestation de conformité d'un organisme notifié.**

Note 1: La phrase marquée avec * ne s'applique pas au cas où l'instrument de pesage à fonctionnement non automatique ait été vérifié par le fabricant.

Note 2: En cas de vérification en deux étapes la validité de la déclaration de conformité peut dépendre de la documentation sur l'exécution de la deuxième étape de la vérification.

(D) Entspricht dem Baumuster, der in der Bescheinigung über die EU Bauartzulassung beschrieben wird, nach den Anforderungen der Richtlinie 90/384/CEE bestimmt, ergänzt durch folgende Anforderungen der Richtlinien: 2004/108/CEE, 2006/95/CE, Prüfungen und Versuche nach EN45501 Abs. 8.2.

***Diese Erklärung gilt nur in Verbindung mit einer Konformitätsbescheinigung einer benannten Stelle.**

Anmerkung 1: Der mit * gekennzeichnete Satz entfällt, wenn die nichtselbsttätige Waage vom Hersteller geeicht wurde.

Anmerkung 2: Bei der Eichung in Stufen kann die Gültigkeit der Konformitätserklärung vom Nachweis über die Durchführung der 2. Stufe der Eichung abhängen.

(I) Corrisponde al modello descritto nel certificato di approvazione CE del tipo, ai requisiti della direttiva del consiglio 90/384/CEE, e successive modifiche ed ai requisiti delle directive CE seguenti: 2004/108/CEE, 2006/95/CE, esami e verifiche secondo la normativa europea EN45501 app. 8.2.

***Questa dichiarazione è valida solo con una attestazione di conformità da un organismo notificato.**

Nota 1: La frase segnalata con * non è applicabile se lo strumento di pesatura ed etichettatura non automatico è verificato dal fabbricante.

Nota 2: Nel caso di verifica dello strumento in due fasi, la validità della dichiarazione di conformità può dipendere dalla documentazione della verifica della seconda fase.

(E) Corresponde al modelo descrito en el certificado de aprobación CE de tipo, según las exigencias de la Directiva 90/384/CEE modificada conforme a las exigencias de las Directivas CE siguientes: 2004/108/CEE, 2006/95/CE, exámenes y comprobaciones según la norma europea EN45501 apartado 8.2.

***Esta declaración es válida sólo con un certificado de conformidad de un organismo notificador.**

Nota 1: La frase marcada con * no es aplicable para el caso en el que el instrumento de pesaje no automático haya sido verificado por el fabricante.

Nota 2: En caso de verificación en dos etapas la validez de la declaración de conformidad puede depender de la documentación sobre la ejecución de la segunda etapa de la verificación.